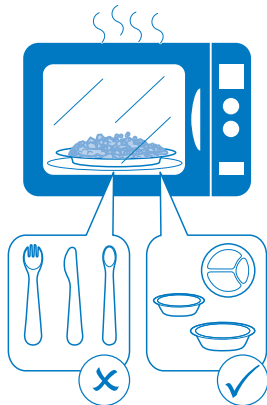




飞利浦新安怡  
飞利浦电子(英国)有限公司  
地址: 飞利浦中心, 吉尔福德商业区,  
吉尔福德, 萨里  
邮编: GU2 8XH

商标由飞利浦集团所有  
© 荷兰皇家飞利浦电子有限公司, 版权所有



## English

### 1 Important

- Read this user manual carefully before you use the product.
- Keep this user manual for future reference.



**For the safety and health of your child**  
**Warning**

- Before each use, always check the product carefully. Stop using the product immediately when any damage or weakness is detected.
- Before use, clean the product.
- Adult supervision is required when the product is used by a baby himself/herself.

### 2 Cleaning and sterilization

- Clean the product before/after each use.

- Clean the product in warm, soapy water; rinse it thoroughly, and dry it.
- The product is suitable for dishwashers. Wash it in the top rack of dishwashers.
- Do not store the product in drying / sterilizing cabinets with heating elements.



**Caution**

- Never use abrasive, anti-bacterial cleaning agents, or chemical solvents.
- Use cleaning agents of appropriate concentration. Cleaning agents of excessive concentration may eventually cause the product to crack. In this case, stop using the product immediately.

### 3 Preparing food



**Caution**

- Never put the product in a conventional oven.
- When you use the product in a microwave oven with grill feature, NEVER operate with the grill function.
- Never add too much oil or sugar, when you heat foods by using the product as container.
- Never use the product for foods flavored with much oil, or lemon/orange peels.
- Color stains, or lingering odors may be left on the product by foods strong in color or odor, e.g. carrot juice, onions.

#### Using a microwave oven

- Always follow the instructions of microwave ovens.
- When you put the product into a microwave oven, ensure that it contains food, or water.
- Food may be heated unevenly in the microwave oven.

### 4 Feeding



**Warning**

- Always check the food temperature before feeding.
- For food heated in a microwave oven, temperature may vary in different parts. To ensure even heat distribution, keep stirring the food during the heating process.
- Keep your baby from running or walking during feeding.
- Always keep your baby attended during feeding.

### 5 Storage

- For hygiene maintenance, a dry and safe place is recommended for the storage of the product.
- Keep the product from the source of heat, or direct sunlight.
- Keep the product out of the reach of your baby.



**Note**

- Discoloration has no impact on the performance of the product.

## 简体中文

### 1 重要信息

- 在使用产品之前, 仔细阅读本用户手册。
- 请保留本用户手册, 以备日后参考。



**儿童安全和健康须知**  
**警告**

- 使用之前, 始终仔细检查产品。如果发现有任何损坏或质量变差, 立即停止使用产品。
- 使用之前, 先清洁产品。
- 由宝宝自己使用产品时, 需要成人监护。

### 2 清洁和消毒

- 每次使用之前/之后, 务必清洁产品。
- 在温暖的肥皂水中清洁产品, 将其彻底冲洗干净并使其干燥。
- 本产品适合用洗碗机清洗。将其放在洗碗机的上搁架中清洗。
- 请勿将本产品放入带有发热元件的烘干或消毒柜中。



**注意**

- 请勿使用腐蚀性抑菌清洁剂或化学溶液。
- 使用适当浓度的清洁剂。清洁剂浓度过高可能最终会造成产品破裂。在这种情况下, 立即停止使用产品。

### 3 制作食物



**注意**

- 不要将产品放到传统的烤箱中。
- 在使用带烧烤功能的微波炉时, 不要使用烧烤功能。
- 将产品用作容器加热食物时, 不要放太多的油或糖。
- 不要将产品用于制作以重油或柠檬/橙皮调味的食物。
- 制作胡萝卜汁、洋葱等色深味重的食物时, 颜色斑点或残留气味可能留在产品中。

## 使用微波炉

- 始终按照微波炉的说明执行操作。
- 将产品放入微波炉时，确保其含有食物或水。
- 食物在微波炉中加热可能不均匀。

## 4 喂食



### 警告

- 喂食前，必须检查食物温度。

- 对于在微波炉中加热的产品，各部分的温度可能不尽相同。要确保热量均匀分布，请在加热过程中搅动食物。
- 在喂食的过程中使宝宝不要跑动或走动。
- 在喂食的过程中让宝宝始终得到照料。

## 5 存储

- 为了保持卫生，建议在干爽安全的位置存放产品。
- 使产品远离热源或阳光直射。
- 将产品放在宝宝够不到的地方。



### 注

- 变色对产品的性能没有影响。

# 繁體中文

## 1 重要事項

- 在你使用產品之前，請仔細閱讀本使用者手冊。
- 請妥善保存此使用者手冊以供日後參考。



### 為了寶寶的安全和健康警告

- 每次使用前，務必仔細檢查產品。若發現有破損或可能斷裂的情形，請立即停止使用產品。
- 使用前先清洗產品。
- 產品由寶寶自己使用時，需要有人成人在旁陪同。

## 2 清洗及消毒

- 每次使用前/後清洗產品。
- 使用溫肥皂水清洗產品；徹底清洗後晾乾。
- 產品適用於洗碗機。清洗時請放置於洗碗機上層的架子。
- 請勿將本產品放入帶有發熱元件的烘乾或消毒櫃中。



### 注意

- 切勿使用具磨蝕性的清潔劑、抗菌清潔劑，或化學溶劑。
- 使用濃度適當的清潔劑。長期使用濃度過高的清潔劑可能會使產品龜裂。若發生此情況，請立即停止使用產品。

## 3 準備食物



### 注意

- 切勿將本產品用於傳統烤箱中。
- 當您在具有烘烤功能的微波爐中使用本產品時，切勿使用烘烤功能。
- 當您以本產品作為容器加熱食物時，切勿加入太多油或糖。
- 切勿將本產品用於多油或加入許多檸檬/橙皮調味的美食。
- 顏色鮮豔或氣味強烈的食物，將可能導致本產品受到染色或留有殘餘的氣味，例如胡蘿蔔汁、洋蔥等。

## 使用微波爐

- 務必遵循微波爐的使用說明。
- 請務必在產品裝有食物或水的狀況下，再放入微波爐。
- 食物在微波爐中可能加熱不均勻。

## 4 餵哺



### 警告

- 餵哺前務必檢查食物溫度。

- 食物若於微波爐中加熱，各部位的溫度可能會有不同。要確保熱度傳導均勻，請在加熱過程中不斷攪拌食物。
- 餵哺期間請勿讓寶寶跑跳或走動。
- 餵哺期間請隨時照顧安置好您的寶寶。

## 5 收納

- 為保持衛生，建議將產品收納在乾燥、安全的地方。
- 產品請遠離熱源或直接日照。
- 產品請遠離寶寶可拿取的範圍。



### 備註

- 產品若有變色，並不影響其使用。

PHILIPS  
**AVENIT**  
飛利浦新安怡彩色分盤盒

產品 : 飛利浦新安怡彩色分盤盒  
型號 : 80F702  
主要材料 : 聚丙烯, TPE  
使用溫度 : 100°C  
包裝 : 盒裝  
產地 : 中國 /xx

製造商: 飛利浦電子(香港)有限公司  
香港新界沙田香港科學園科技大道東5號

經銷單位: 飛利浦(中國)投資有限公司  
上海市天目西路218號1802-1805  
全國顧客服務熱線: 4008 800 008

PHILIPS  
**AVENIT**  
飛利浦新安怡大等彩色圓碟

產品 : 飛利浦新安怡大等彩色圓碟  
型號 : 80F703  
主要材料 : 聚丙烯, TPE  
使用溫度 : 100°C  
包裝 : 盒裝  
產地 : 中國 /xx

製造商: 飛利浦電子(香港)有限公司  
香港新界沙田香港科學園科技大道東5號

經銷單位: 飛利浦(中國)投資有限公司  
上海市天目西路218號1802-1805  
全國顧客服務熱線: 4008 800 008

PHILIPS  
**AVENIT**  
飛利浦新安怡小等彩色圓碟

產品 : 飛利浦新安怡小等彩色圓碟  
型號 : 80F704  
主要材料 : 聚丙烯, TPE  
使用溫度 : 100°C  
包裝 : 盒裝  
產地 : 中國 /xx

製造商: 飛利浦電子(香港)有限公司  
香港新界沙田香港科學園科技大道東5號

經銷單位: 飛利浦(中國)投資有限公司  
上海市天目西路218號1802-1805  
全國顧客服務熱線: 4008 800 008

PHILIPS  
**AVENIT**  
飛利浦新安怡咖啡杯彩色圓碟

產品 : 飛利浦新安怡咖啡杯彩色圓碟  
型號 : 80F711  
主要材料 : 聚丙烯, TPE  
使用溫度 : 100°C  
包裝 : 盒裝  
產地 : 中國 /xx

製造商: 飛利浦電子(香港)有限公司  
香港新界沙田香港科學園科技大道東5號

經銷單位: 飛利浦(中國)投資有限公司  
上海市天目西路218號1802-1805  
全國顧客服務熱線: 4008 800 008

PHILIPS  
**AVENIT**  
飛利浦新安怡保鮮盒(直落保鮮盒)

產品 : 飛利浦新安怡保鮮盒(直落保鮮盒)  
型號 : 80F719  
主要材料 : 聚丙烯, TPE  
使用溫度 : 100°C  
包裝 : 盒裝  
產地 : 中國 /xx

製造商: 飛利浦電子(香港)有限公司  
香港新界沙田香港科學園科技大道東5號

經銷單位: 飛利浦(中國)投資有限公司  
上海市天目西路218號1802-1805  
全國顧客服務熱線: 4008 800 008